



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 25.7.2013
COM(2013) 557 final

**LISÄTALOUSARVIOESITYS NRO 7
VUODEN 2013 YLEISEEN TALOUSARVIOON**

YLEINEN TULOTAULUKKO

**MENOTAULUKKO PÄÄLUOKITTAIN
Pääluokka III – Komissio**

**LISÄTALOUSARVIOESITYS NRO 7
VUODEN 2013 YLEISEEN TALOUSARVIOON**

YLEINEN TULOTAULUKKO

**MENOTAULUKKO PÄÄLUOKITTAIN
Pääluokka III – Komissio**

Euroopan komissio ottaa huomioon

- Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan yhdessä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 A artiklan kanssa,
 - unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012¹ ja erityisesti sen 41 artiklan,
 - 12 päivänä joulukuuta 2012 hyväksytyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2013²,
 - 4 päivänä heinäkuuta 2013 hyväksytyn lisätalousarvion nro 1/2013,
 - 27 päivänä maaliskuuta 2013 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 2/2013³,
 - 15 päivänä huhtikuuta 2013 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 3/2013⁴,
 - 29 päivänä huhtikuuta 2013 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 4/2013⁵,
 - 2 päivänä toukokuuta 2013 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 5/2013⁶,
 - 10 päivänä heinäkuuta 2013 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 6/2013⁷,
- ja esittää budjettivallan käyttäjälle lisätalousarvioesityksen nro 7 vuoden 2013 talousarvioon.

MUUTOKSET PÄÄLUOKITTAISEEN TULO- JA MENOTAULUKKOO

Muutokset pääluokittaiseen tulo- ja menotaulukkoon ovat saatavilla Eur-Lexissä (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-fi.htm>). Muutosten englanninkielinen toisinto esitetään tiedoksi tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

¹ EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1.
² EUVL L 66, 8.3.2013, s. 1.
³ COM(2013) 183.
⁴ COM(2013) 224.
⁵ COM(2013) 254.
⁶ COM(2013) 258.
⁷ COM(2013) 518.

1. JOHDANTO

Lisätalousarvioesitys (LTE) nro 7 vuoden 2013 talousarvioon kattaa 150,0 miljoonan euron lisäyksen maksusitoumusmäärärahoihin monivuotisen rahoituskehysten otsakkeessa 1 b. Lisäyksellä on tarkoitus korjata tietyt ongelmat, jotka johtuvat vuosien 2014–2020 monivuotista rahoituskehystä koskevien neuvottelujen lopputuloksesta ja vaikuttavat Ranskaan, Italiaan ja Espanjaan. Eurooppa-neuvosto katsoi 27.–28. kesäkuuta 2013 pitämässään kokouksessa, että asiaan olisi löydettävä talousarvioratkaisu.

Komissio ottaa huomioon nykyisen talouskriisin ja katsoo, että paras tapa auttaa näitä jäsenvaltioita erityispyrkimyksissä ratkaisun löytämiseksi työttömyyteen, ja varsinkin nuorisotyöttömyyteen, sekä köyhyyteen ja sosiaaliseen syrjäytymiseen liittyviin tilanteisiin on lisätä Euroopan sosiaalirahaston (ESR) varoja. Koska nykyiset määrärahat on jo sidottu kokonaisuudessaan EU:n talousarviossa, komissio ehdottaa ESR:stä mainituille kolmelle jäsenvaltiolle myönnettävien määrärahojen kasvattamista vuonna 2013. Maksusitoumusmäärärahoihin tehtävä 150 miljoonan euron lisäys katetaan otsakkeen 1 b menojen enimmäismäärään nähden käytettävissä olevasta liikkumavarasta (16,0 miljoonaa euroa) ja ottamalla tätä nimenomaista tarkoitusta varten käyttöön varoja joustovälineestä (134,0 miljoonaa euroa).

2. TYÖTTÖMYYTEEN, VARSINKIN NUORISOTYÖTTÖMYYTEEN, JA SOSIAALISEEN SYRJÄYTYMISEEN LIITTYVIEN ERITYISTILANTEIDEN RATKAISEMINEN NIISSÄ JÄSENVALTIOISSA, JOITA ONGELMA KOSKEE

Ehdotetut määrät lisätään käynnissä olevien ESR:n ohjelmien määrärahoihin. Varmistaakseen vuoden 2013 talousarvioon tehtävän maksusitoumusmäärärahojen lisäämisen tehokkuuden ja helpottaakseen ohjelmien täytäntöönpanoa komissio on ottanut huomioon kyseisten jäsenvaltioiden mahdollisuudet hyödyntää varoja rahaston kahden tavoitteen eli lähentymistavoitteen ja alueellisen kilpailukyvyyn ja työllisyyden tavoitteen saavuttamisessa.

3. MAKSUSITOUMUSMÄÄRÄRAHOJEN LISÄÄMINEN MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEESEEN 1 B

Otsakkeen 1 b maksusitoumusmäärärahoihin esitetään yhteensä 150 miljoonan euron kokonaislisäystä, joka jakautuu seuraavasti:

Budjettikohta	Otsake 1 b	Maksusitoumukset (euroa)
04 02 17	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Lähentyminen	16 683 215
04 02 19	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Alueellinen kilpailukyky ja työllisyys	133 316 785
	Yhteensä	150 000 000

Budjettikohtien välistä jakautumista voidaan mukauttaa tarpeen mukaan.

Rakennerahastoihin sovellettavien maksusääntöjen mukaisesti kaikki tiettyä ohjelmaa koskevat maksupyynnöt kohdennetaan aikaisimpaan avoimeen talousarviositoumukseen. Tämä maksusitoumusmäärärahojen lisäys ei näin ollen edellytä vuonna 2013 lisää maksusitoumusmäärärahoja.

4. TIIVISTELMÄTAULUKKO RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN

Rahoituskehys Otsake/alaotsake	Vuoden 2013 tarkistettu rahoituskehys		Talousarvio 2013 (ml. LT nro 1/2013 ja LTE:t nro 2–6/2013)		LTE nro 7/2013		Talousarvio 2013 (ml. LT nro 1/2013 ja LTE:t nro 2–7/2013)	
	MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM
1. KESTÄVÄ KASVU								
1 a. Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky <i>Liikkumavara</i>	15 670 000 000		16 168 150 291 <i>1 849 709</i>	12 886 628 095			16 168 150 291 <i>1 849 709</i>	12 886 628 095
1 b. Kasvua ja työllisyyttä edistävä koheesio <i>Liikkumavara</i> ⁸	54 974 000 000		54 958 049 037 <i>15 950 963</i>	56 349 544 736	150 000 000		55 108 049 037 <i>0</i>	56 349 544 736
Yhteensä <i>Liikkumavara</i> ⁹	70 644 000 000		71 126 199 328 <i>17 800 672</i>	69 236 172 831	150 000 000		71 276 199 328 <i>1 849 709</i>	69 236 172 831
2. LUONNONVAROJEN SUOJELU JA HALLINTA josta markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	48 574 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
Yhteensä <i>Liikkumavara</i>	61 289 000 000		60 159 241 416 <i>1 129 758 584</i>	58 095 492 961			60 159 241 416 <i>1 129 758 584</i>	58 095 492 961
3. KANSALAISSUUS, VAPAAUS, TURVALLISUUS JA OIKEUS								
3 a. Vapaus, turvallisuus ja oikeus <i>Liikkumavara</i>	1 661 000 000		1 440 827 200 <i>220 172 800</i>	1 046 033 652			1 440 827 200 <i>220 172 800</i>	1 046 033 652
3 b. Kansalaisuus <i>Liikkumavara</i>	746 000 000		753 287 942 <i>7 320 000</i>	669 173 557			753 287 942 <i>7 320 000</i>	669 173 557
Yhteensä <i>Liikkumavara</i> ¹⁰	2 407 000 000		2 194 115 142 <i>227 492 800</i>	1 715 207 209			2 194 115 142 <i>227 492 800</i>	1 715 207 209
4. EU MAAILMANLAAJUISENA TOIMIJANA <i>Liikkumavara</i> ¹¹	9 595 000 000		9 583 118 711 <i>275 996 289</i>	6 898 914 260			9 583 118 711 <i>275 996 289</i>	6 898 914 260
5. HALLINTO <i>Liikkumavara</i> ¹²	8 492 000 000		8 430 374 740 <i>147 625 260</i>	8 430 049 740			8 430 374 740 <i>147 625 260</i>	8 430 049 740
6. KORVAUKSET <i>Liikkumavara</i>	75 000 000		75 000 000	75 000 000			75 000 000	75 000 000
YHTEENSÄ	152 502 000 000	144 285 000 000	151 568 049 337	144 450 837 001	150 000 000		151 718 049 337	144 450 837 001

⁸ Enimmäismäärän ylittävät 134,0 miljoonaa euroa rahoitetaan ottamalla käyttöön varoja joustovälineestä vuonna 2013.

⁹ Euroopan globalisaatiorahastoa ei oteta huomioon laskettaessa otsakkeen 1 a liikkumavaraa (500 miljoonaa euroa).

¹⁰ EU:n solidaarisuusrahastoa koskeva määrä otetaan talousarvioon ylittämällä rahoituskehysten asianomaisten otsakkeiden määrät, kuten 17. toukokuuta 2006 tehdystä toimielinten välisestä sopimuksesta määrätään (EUVL C 139, 14.6.2006).

¹¹ Otsakkeen 4 vuoden 2013 liikkumavaraa laskettaessa ei ole otettu huomioon hätäapuvarauksen määrärahoja (264,1 miljoonaa euroa).

¹² Otsakkeen 5 enimmäismäärään nähden jäävää liikkumavaraa laskettaessa on otettu huomioon vuosien 2007–2013 rahoituskehysten sisältyvä alaviite 1, joka koskee henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamia maksuja (86 miljoonaa euroa).

Liikkumavara¹³¹⁴¹⁵

1 798 673 605

14 770 941

1 782 722 642

14 770 941

-
- ¹³ Maksusitoumusmäärärahojen kokonaisliikkumavaraa laskettaessa ei ole otettu huomioon Euroopan globalisaattiorahaston määrärahoja (500 miljoonaa euroa), hätäapuvarauksen määrärahoja (264,1 miljoonaa euroa) eikä henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamia maksuja (86 miljoonaa euroa).
- ¹⁴ Maksumäärärahojen kokonaisliikkumavaraa laskettaessa ei ole otettu huomioon hätäapuvarauksen määrärahoja (80 miljoonaa euroa) eikä henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamia maksuja (86 miljoonaa euroa).
- ¹⁵ Enimmäismäärän ylittävät 134,0 miljoonaa euroa rahoitetaan ottamalla käyttöön varoja joustovälineestä vuonna 2013.